



## ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Если взглянуть на карту Дрездена в сервисе Google Maps, то порой можно растеряться: мост Waldschlößchenbrücke на ней еще не существует, на Straßburger Platz напротив Gläserne Manufaktur зияет пустота. А пустырь на углу улиц Prießnitzstraße и Bautzner Straße в Нойштадте так и стоит в ожидании строительства здания Хундертвассера, хотя на самом деле здесь давно построено новое здание со скруглённым углом, первый этаж которого занимает магазин биопродуктов.

Фотографии Дрездена, которые Google демонстрирует в своем интернет-сервисе Street View, тоже имеют возраст порядка 15 лет. Тогда по городу впервые проехали автомобили, которые с помощью специальных камер фиксировали все, что можно было увидеть слева и справа от проезжей части. На этих фото можно увидеть Дрезден, которого давно уже нет. Например, пустырь рядом с высотным домом на Albertplatz, который сегодня является частью торгового центра Simmel, давно застроенные участки в Äußere Neustadt, строящийся "новый" стадион Рудольфа Харбига. В районе Райк до сих пор стоит Центр Отто Дикса, а на противоположной от него стороне – многоэтажные здания ГДР, которые давно уже снесены.

Дрезденские фотографии не случайно так стары. В 2011 году, после массовых протестов против выкладывания фотографий в открытый доступ, компания Google объявила, что больше не будет проводить фотосъёмку. Так Дрезден и многие другие места в Германии остались на фотографиях в том виде, в котором они были тогда. Однако с прошлого года фотосъемка возобновилась, причём не только из "гугломобилей", но и при помощи специальных фоторюкзачков на плечах работников компании, которые могут пройти там, где не проедет автомобиль.

Google оставляет открытым вопрос о том, когда новые фотографии появятся в сети. Всем тем, кто не хочет, чтобы его дом, квартира или другая недвижимость появились в гугл-картах, компания вновь предоставляет возможность написать возражение против публикации.

Транспортный хаос в Дрездене усиливается. К долгострою на Bautzner Strasse (работы будут продолжаться до 2025 года) добавился ремонт одной из главных транспортных развязок на Strassburger Platz. Через площадь проходит пять трамвайных линий, при этом трамваи пересекали площадь 60 раз в час. Таким образом, за день перекрёсток проходило до 1000 составов. Рельсы давно изношены (их возраст почти 22 года), скорость движения трамваев здесь не превышала 10 км/ч. Это приводило к задержкам в графике движения, а также мешало движению автомобилей.

В настоящее время проводится реконструкция перекрёстка стоимостью около 1,5 млн. евро, включая строительство подъездных путей, стрелок, воздушных электропроводов и дренажа. DVB начала строительные работы летом, чтобы минимизировать неудобства для горожан, так как во время летних каникул в городе остаётся гораздо меньше жителей.



**Дорогие наши покупатели!**  
На этой неделе мы предлагаем:

майонез лимонный, 770 г	<del>4,49 €</del>	<b>3,90 €</b>
колбаса чайная, 850 г	<del>6,25 €</del>	<b>5,50 €</b>
капуста квашеная с клюквой, 900 г	<del>4,09 €</del>	<b>3,50 €</b>
колбаски охотничьи, 400 г	<del>5,79 €</del>	<b>4,50 €</b>
сметана "Сваля", 380 г	<del>3,05 €</del>	<b>2,50 €</b>
сыр "Болгарский", 250 г	<del>3,75 €</del>	<b>3,00 €</b>
конфеты барбарис, 100 г	<del>0,79 €</del>	<b>0,55 €</b>

Всегда рады вас видеть!



**Ваш Rusmarkt**  
www.rusmarkt.info

**Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden**  
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

**ВАШЕ ТУРАГЕНТСТВО**

- ОТДЫХ по всему миру · КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
- БИЛЕТЫ на самолёт, поезд, автобус по Европе и в Россию
- ВИЗЫ



**RUSSLAND SERVICE CENTER**  
Schweriner Strasse 44  
01067 Dresden  
www.russland-service.eu

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85  
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76  
kontakt@russland-service.eu

часы работы: пн.-пт. 9.00-12.00; пн., ср. 15.00-18.00

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00

## ПОНЕДЕЛЬНИК, 17.07.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		5 КАНАЛ		NATIONAL GEOGRAPHIC	
05.00	Итоги	09.00	Нам надо поговорить	14.05	Неудержимые 3	13.45	Украинский свидетель
05.30	Нью-Йорк, New York	10.00	Израиль за неделю	16.05	Универсальный солдат	19.00	Бутусов плюс
06.00	11.00 Холодная война: История противостояния	11.00	02.00 Вы держитесь	17.55	Полицейская история	21.00	Время-Тайм
07.00	Признаки жизни	12.00	Что это было?	19.30	Полицейская история 2	21.30	История для взрослых
07.30	16.30 Эконом FAQ	13.00	Редакция news	21.30	Полицейская история 3: Суперполицейский	21.45	Новости BBC
08.00	Утро	13.30	Is stories	23.20	Иллюзионист	22.00	Время новостей. Итоги дня
09.00	Новости. Азия	14.15	Легенда	01.10	Дорога	23.00	Х/ф
09.05	14.30 "Реальное кино": Горькая любовь	15.00	Это не Фрейд	03.10	Закусочная на колесах	02.00	Это Украина!
12.00	Грани времени	15.45	18.30 900 секунд			03.00	Д/ф Собор на крови
13.00	17.00 Азия	16.00	00.00 Гражданин Никто				
13.30	Спецпроект.док	18.00	Редакция. Спецвыпуск				
14.00	Главное	18.45	Новости Израиля				
16.00	Балтия	19.00	Большой ньюзток				
17.30	#ВУкраине	20.00	Сделано в Израиле	05.00	06.10 Игра судьбы	06.35	07.35, 01.00 Невероятный доктор Пол
18.00	23.00 Вечер	21.00	Респиратор Бабушкина	06.00	Служба розыска детей	08.30	Авто-SOS
19.00	Америка	22.00	Сквозной эфир. Америка	07.15	00.45 Линейка документальных сериалов	09.25	Авто-SOS 7: VW T4 Campervan
20.00	"Реальное кино": Домашние игры	23.00	04.00 Дежурный по Нью-Йорку	08.00	Минута молчания	10.25	Дикий тунец
22.00	Лицом к событию	03.00	Редакция	08.01	09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00	11.40	Дикий тунец 8
				08.15	09.15, 10.35, 11.30, 12.15, 14.30, 15.15, 16.20, 17.20, 18.30, 19.10	12.45	13.45, 20.00, 21.00 Расследования авиакатастроф
				10.15	19.40 Машина времени	14.45	Непокорный остров
				11.50	Бомба ракета	15.45	Злоключения за границей
				12.50	Д/ф	16.50	Коренные жители Аляска
						17.45	18.45 Дикий тунец
						22.00	23.00, 00.00, 02.00 Европа с высоты птичьего полёта

## ВТОРНИК, 18.07.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		5 КАНАЛ		NATIONAL GEOGRAPHIC	
05.00	Грани времени	11.00	21.00, 03.00 Редакция	19.15	Васаби	22.00	Время новостей. Итоги дня
06.00	11.00 Настоящий сериал	12.00	Сделано в Израиле	20.40	Дублер	23.00	Х/ф
07.00	22.00 Лицом к событию	13.00	Респиратор Бабушкина	22.00	Малкольм Икс	02.00	Это Украина!
08.00	Утро	14.00	За порогом	01.10	Невидимый гость	03.00	Д/ф Собор на крови
09.00	Новости. Азия	15.00	Наука против	03.10	Между ангелом и бесом		
09.05	14.30 "Реальное кино": Домашние игры	15.30	Дробышевский. Человек разумный				
12.00	Археология	16.00	00.00 Гражданин Никто				
13.00	17.00 Азия	18.00	Нам надо поговорить	05.00	06.10 Игра судьбы	06.45	07.10 Научные глупости 8
13.30	#ВУкраине	20.00	Хроники нового мира	06.00	Служба розыска детей	07.15	08.10, 01.00 Потрясающий доктор Пол
14.00	Главное	23.00	Дежурный по Нью-Йорку	07.15	00.45 Линейка документальных сериалов	09.10	Авто-SOS: AC Асеса
16.00	Балтия	02.00	Это не Фрейд	08.00	Минута молчания	10.05	Авто-SOS 7: Ламборгини Эспада
16.30	Главные фигуры: кто есть кто в Кремлевской партии	02.45	900 секунд	08.01	09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00	11.05	18.05, 19.05 Дикий тунец
17.30	Неизвестная Россия	05.00	Психология власти	08.15	09.15, 10.35, 11.30, 12.15, 14.30, 15.15, 16.20, 17.20, 18.30, 19.10	12.00	Дикий тунец 8
18.00	23.00 Вечер			10.15	19.40 Машина времени	13.05	14.05, 20.00, 21.00 Расследования авиакатастроф
19.00	Америка			12.50	Д/ф	15.05	Непокорный остров
20.00	Заповедник			13.45	19.00 Украинский свидетель	16.05	Злоключения за границей
20.15	Реальное кино			21.00	Время-Тайм	17.05	Европа с высоты птичьего полёта
				21.30	История для взрослых	22.00	02.00 Авто-SOS: Ultima Mk.3
				21.45	Новости BBC	23.00	Последние великаны
						00.00	Авто-SOS: Toyota Supra Mk.4

## СРЕДА, 19.07.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		5 КАНАЛ		NATIONAL GEOGRAPHIC	
05.00	Археология	11.00	15.00 Два в уме	21.45	Вид сверху лучше	21.45	Новости BBC
06.00	11.00 Настоящий сериал	12.00	Academeg	23.20	Красная жара	22.00	Время новостей. Итоги дня
07.00	22.00 Лицом к событию	13.00	Это не Фрейд	01.10	Эскобар	23.00	Х/ф
08.00	Утро	13.45	18.30, 02.45 900 секунд	03.10	Ограбление на Бейкер-Стрит	02.00	Это Украина!
09.00	Новости. Азия	14.00	Что-то не так			03.00	Д/ф Собор на крови
09.05	Заповедник	16.00	00.00 Гражданин Никто				
09.20	14.30, 20.00 Реальное кино	18.00	Американские истории				
12.00	Интервью	18.45	Новости Израиля				
12.30	Global Us	20.00	Легенда	05.00	06.10 Игра судьбы	06.45	07.10 Научные глупости 8
13.00	17.00 Азия	20.45	Зато честно	06.00	Служба розыска детей	07.15	08.10, 00.55 Потрясающий доктор Пол
13.30	Неизвестная Россия	23.00	Дежурный по Нью-Йорку	07.15	00.45 Линейка документальных сериалов	09.10	Авто-SOS: Datsun 240z
14.00	Главное	02.00	Час сreak	08.00	Минута молчания	10.05	Авто-SOS 7: Ford Escort Mk1 Mexico
16.00	Балтия	03.00	Редакция	08.01	09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00	11.05	Дикий тунец
16.30	Крым. Реалии			08.15	09.15, 10.35, 11.30, 12.15, 14.30, 15.15, 16.20, 17.20, 18.30, 19.10	12.00	Дикий тунец 8
17.30	Азия 360			10.15	19.40 Машина времени	13.05	14.05, 20.00, 21.00 Расследования авиакатастроф
18.00	23.00 Вечер			13.00	Рандеву	15.05	Непокорный остров
19.00	Америка			13.45	Украинский свидетель	16.05	03.55 Злоключения за границей
				19.00	Бутусов плюс	17.10	Последние великаны: Дикая рыба
				21.00	Время-Тайм	18.10	19.05, 22.00, 23.00, 00.00, 02.00, 02.55 Дикий тунец
				21.30	История для взрослых		

**ЧЕТВЕРГ, 20.07.**

<b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b>		07.40 Х/ф Кукольный домик 09.35 03.40 Д/ф Владимир Меньшов. Поздняя слава 10.30 13.30, 16.50, 21.00, 23.00 События 10.50 Х/ф Нераскрытый талант-2 12.40 04.20 Мой герой 13.50 Город новостей 14.05 02.15 Т/с Смерть в объективе 15.55 Хроники московского быта 17.10 Х/ф Гадалка 21.35 10 самых... 22.10 Д/ф Актёрские драмы. Метр с кепкой 23.45 Д/ф Русские тайны. Охота на русских 00.25 Д/ф Святые и близкие. Федор Ушаков 01.05 Д/ф Подлинная история всей королевской рати 01.50 Осторожно, мошенники!	10.00, 22.00 Сквозной эфир. Америка 11.00, 02.00 Дилетант 12.00 Зато честно 12.45, 18.00 900 секунд 13.00 Наука против 13.30 Легенда 14.15 Прокудин 14.45 Час speak 15.30 Дробышевский. Человек разумный 16.00, 00.00 Гражданин Никто 18.15 Это не Фрейд 20.00 Однажды в Америке 21.00 Сделано в Израиле 23.00, 04.00 Дежурный по Нью-Йорку 03.00 Редакция 05.00 Психология власти 05.30 Прогулки по Израилю 06.00 Разговор с Лабковским 06.30 Американские истории	<b>КИНО</b> Укол зонтиком Вид сверху лучше 14.15 Красная жара 16.05 Ограбление на Бейкер-Стрит 17.55 Внеземной 20.00 Близнецы-драконы 21.45 Мафия: Игра на выживание 23.20 Кровавая леди Батори 01.10 Год золотой рыбки 03.10 На пределе	13.00 Непридуманные истории 19.00 Украинский свидетель 21.00 Время-Тайм 21.30 История для взрослых 21.45 Новости BBC 22.00 Время новостей. Итоги дня 23.00 Х/ф 02.00 Это Украина! 03.00 Д/ф Собор на крови
<b>ТВ-ЦЕНТР</b>		05.00 Настроение 07.15, 23.30 Петровка, 38	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 05.00 Шесть дней, семь ночей 06.50 Эскобар 08.50 Город Бога	<b>5 КАНАЛ</b> 05.00, 06.10 Игра судьбы 06.00 Служба розыска детей 07.15, 00.45 Линейка документальных сериалов 08.00 Минута молчания 08.01, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 08.15, 09.15, 10.35, 11.30, 12.15, 14.30, 15.15, 16.20, 17.20, 18.30, 19.10 10.15, 19.40 Машина времени 12.45, 13.40 МедЭкспертиза	<b>NATIONAL GEOGRAPHIC</b> 06.55, 07.50, 01.00 Потрясающий доктор Пол 08.45 Авто-SOS: Volvo P1800 09.45 Авто-SOS 7: Citroen 2cv 10.40, 19.05 Дикий тунец 11.40 Дикий тунец 8 12.40, 13.45, 20.00, 21.00 Расследования авиакатастроф 14.45 Непокорный остров 15.45 Злоключения за границей 16.45 17.45 Дикий тунец 22.00, 23.00, 02.00 В погоне за НЛО 00.00 НЛО: Исследование неизвестного
<b>RTVI RTVI</b>		07.00 М/ф 08.00 Нам надо поговорить 09.00, 19.00 Большой ньюзток	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 10.00 Прокудин 14.30 Is stories 15.15 Зато честно 16.00, 00.00 Пугало 18.00 Что это было? 20.00, 03.00 Редакция 21.00 Специальный репортаж 21.30, 06.30 Американские истории 23.00, 04.00 Дежурный по Нью-Йорку 02.00 Хроники нового мира 05.00 Психология власти 05.30 Прогулки по Израилю 06.00 Разговор с Лабковским	21.40 Женщина, не склонная к авантюрам 23.20 Брак по-итальянски 01.10 Бронкская история 03.10 Самоволка	21.00 Время-Тайм 21.45 Новости BBC 22.00 Время новостей. Итоги дня 23.00 Х/ф 02.00 Это Украина! 03.00 Д/ф Собор на крови
<b>ТВ-ЦЕНТР</b>		05.00 Настроение 07.10, 10.45 Х/ф Кошкин дом	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 05.00 Победители и грешники 06.50 Год золотой рыбки 08.50 Внеземной 10.55 Близнецы-драконы 12.40 Мафия: Игра на выживание 14.15 Кровавая леди Батори 16.05 На пределе 17.55 Король говорит! 20.00 Туз	<b>5 КАНАЛ</b> 05.00, 06.10, 06.45 Игра судьбы 06.00 Служба розыска детей 06.30 Вдохновение 07.15, 00.45 Линейка документальных сериалов 08.00 Минута молчания 08.01, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 08.15, 09.15, 10.35, 11.30, 12.15, 14.30, 15.15, 16.20, 17.20, 18.40, 19.10 10.15 Машина времени 13.00 Д/ф 18.30 Бомба ракета 19.00, 21.30 История для взрослых 19.40 Особый взгляд	<b>NATIONAL GEOGRAPHIC</b> 06.40, 07.10 Научные глупости 8 07.15, 08.05, 01.00 Потрясающий доктор Пол 09.05 Авто-SOS: Singer Le Mans 10.00 Авто-SOS 8: Porsche 356 11.00, 19.05 Дикий тунец 11.55 Дикий тунец 8 13.00, 14.00, 20.05, 21.00 Расследования авиакатастроф 15.00 Непокорный остров 16.00 Злоключения за границей 17.05 В погоне за НЛО 18.05 Авто-SOS: MGB 22.00, 23.00, 02.00, 02.55 Коренные жители Аляски 00.00 Непокорный остров

**ПЯТНИЦА, 21.07.**

<b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b>		10.30, 13.30, 16.50 События 11.25, 14.00 Х/ф Мой лучший враг 13.45 Город новостей 15.55 Д/ф Актёрские драмы. Борьба за роль 17.10 Х/ф Седьмой гость 19.05 Х/ф Выстрел в спину 21.00 В центре событий 22.00 Хорошие песни 23.35 Х/ф Сумка инкассатора Петровка, 38 01.05 Х/ф Когда-нибудь наступит завтра -2 04.15 Д/ф Юрий Никулин. "Я не трус, но я боюсь!"	10.00 Прокудин 14.30 Is stories 15.15 Зато честно 16.00, 00.00 Пугало 18.00 Что это было? 20.00, 03.00 Редакция 21.00 Специальный репортаж 21.30, 06.30 Американские истории 23.00, 04.00 Дежурный по Нью-Йорку 02.00 Хроники нового мира 05.00 Психология власти 05.30 Прогулки по Израилю 06.00 Разговор с Лабковским	21.40 Женщина, не склонная к авантюрам 23.20 Брак по-итальянски 01.10 Бронкская история 03.10 Самоволка	21.00 Время-Тайм 21.45 Новости BBC 22.00 Время новостей. Итоги дня 23.00 Х/ф 02.00 Это Украина! 03.00 Д/ф Собор на крови
<b>ТВ-ЦЕНТР</b>		07.00 М/ф 08.00 Однажды в Америке 09.00, 19.00 Большой ньюзток 10.00, 22.00 Сквозной эфир. Америка 11.00 Час speak 11.45 900 секунд 12.00 Academeq 13.00 Взял и поехал	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 05.00 Победители и грешники 06.50 Год золотой рыбки 08.50 Внеземной 10.55 Близнецы-драконы 12.40 Мафия: Игра на выживание 14.15 Кровавая леди Батори 16.05 На пределе 17.55 Король говорит! 20.00 Туз	<b>5 КАНАЛ</b> 05.00, 06.10, 06.45 Игра судьбы 06.00 Служба розыска детей 06.30 Вдохновение 07.15, 00.45 Линейка документальных сериалов 08.00 Минута молчания 08.01, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 08.15, 09.15, 10.35, 11.30, 12.15, 14.30, 15.15, 16.20, 17.20, 18.40, 19.10 10.15 Машина времени 13.00 Д/ф 18.30 Бомба ракета 19.00, 21.30 История для взрослых 19.40 Особый взгляд	<b>NATIONAL GEOGRAPHIC</b> 06.40, 07.10 Научные глупости 8 07.15, 08.05, 01.00 Потрясающий доктор Пол 09.05 Авто-SOS: Singer Le Mans 10.00 Авто-SOS 8: Porsche 356 11.00, 19.05 Дикий тунец 11.55 Дикий тунец 8 13.00, 14.00, 20.05, 21.00 Расследования авиакатастроф 15.00 Непокорный остров 16.00 Злоключения за границей 17.05 В погоне за НЛО 18.05 Авто-SOS: MGB 22.00, 23.00, 02.00, 02.55 Коренные жители Аляски 00.00 Непокорный остров

**— ПЕРЕЕЗДЫ —**

- Переезды любой сложности
- Сборка/демонтаж, упаковка мебели
- Утилизация старой мебели, мусора
- С возможностью оплаты через Jobcenter

Rikmani GmbH  
 Enderstraße 94 / Haus A  
 01277 Dresden  
 Tel: 0176-7094948  
 0351-85071971  
 Email: info@qoda.de

**В СВЯЗИ СО СМЕНОЙ АССОРТИМЕНТА**

**СКИДКИ**  
**до 50 %**

в магазине  
**"KARUSSELL"**  
 (Пн.-суб. 10.00 - 20.00)  
 Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.  
 Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

**Impressum**  
 Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski  
 Тел. редакции: **0351 - 208 53 664**  
**0176 - 22 32 76 21**  
 e-mail: club-spb@web.de  
 Информационная поддержка:  
 "Club St. Petersburg e. V." Dresden  
 Газета распространяется бесплатно.  
 Тираж: 1000 экз.  
 Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами и правилами русского языка.

**Kinder-und Elternzentrum "Kolibri" e.V.**

Групповые и индивидуальные занятия для детей и взрослых: живопись, хореография, музыка, театр, русский, немецкий, английский, оказание помощи отстающим ученикам, проекты для молодежи и т.д.

Ritzenbergstraße 3 01067 Dresden  
 Tel: 0351 2068441  
 info@kolibri-dresden.de  
 www.kolibri-dresden.de

**ОТБОРНЫЕ**  
**ГРУЗИНСКИЕ ВИНА**  
**И ЧАЧА**

всегда в продаже в магазине  
**"KARUSSELL"**  
 (Пн.-суб. 10.00 - 20.00)  
 Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.  
 Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

## СУББОТА, 22.07.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		RTVI RTVI		5 КАНАЛ	
05.00	Интервью	04.50	X/ф Чего хотят мужчины	07.00	M/ф	06.50	Бронская история
05.30	Неизвестная Россия	06.20	Православная энциклопедия	09.00	Большой ньюзток	08.50	Король говорит!
06.00	09.00, 11.00, 14.00 Почти взрослые	06.50	Что бы это значило? Юмористический концерт	10.00	Сквозной эфир. Америка	10.55	Туз
07.00	Лицом к событию	08.30	X/ф Седьмой гость	11.00	03.15 Американские истории	12.35	Женщина, не склонная к авантюрам
08.00	Донбасс. Реалии	10.30	13.30 События	11.30	12.30 Дробышевский. Человек разумный	14.15	Брак по-итальянски
12.00	Археология. Интервью	10.45	X/ф Внимание! Всем постан...	12.00	Лучше знать. Латвия	16.05	Самоволка
12.30	Будущее сегодня	12.25	13.45 X/ф Бабые царство	12.15	900 секунд	17.55	Паразиты
13.00	Дороги к свободе	16.20	X/ф Слишком много любовников	13.00	00.00 Респиратор Бабушкина	20.00	Игры шпионов
13.30	Перекрёсток	20.00	Постскриптум	14.00	Что-то не так	21.45	Путь дракона
16.00	Заповедник	21.05	Д/ф Бандеровское подполье. Охота на Барсука	15.00	Фальшивомонетки	23.20	Укрощение строптивого
16.15	Главные фигуры: кто есть кто в Кремлевской партии	21.45	Д/ф Тайная комната. Хантер Байден	19.00	04.00 Сделано в Израиле	01.10	Схватка
17.00	Эконом F.A.Q	22.25	Д/ф 90-е. Вашингтонский обком	20.00	Редакция	03.10	Идеальный дворец Фердинанда Шевеля
17.30	Балтия.док	23.10	Д/с Приговор	21.00	Израиль за неделю	<b>5 КАНАЛ</b>	
18.00	Интервью	23.50	00.30, 01.10 Хроники московского быта	22.00	Вы держитесь	05.00	Игра судьбы
18.30	Неизвестная Россия	01.55	Д/ф Актёрские драмы. Борьба за роль	23.00	Однажды в Америке	06.30	16.00 Д/ф
19.00	Итоги	23.10	00.30, 01.10 Хроники московского быта	01.00	Дилетант	07.45	Вдохновение
19.30	Детали	23.50	00.30, 01.10 Хроники московского быта	02.00	Час speak	08.00	Минута молчания
20.00	Реальное кино	02.35	03.00, 03.25, 03.55 10 самых...	02.45	Is stories	08.01	09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 20.00
22.00	#ВУкраине	04.20	Д/ф Петровка, 38	05.00	Хроники нового мира	08.15	09.15, 10.35, 12.35, 15.15, 17.20, 18.40 Марафон "Несокрушимая страна"
22.30	DW. Интервью	04.35	Д/ф Всеволод Сафонов. В двух шагах от славы	06.00	Нам надо поговорить	10.15	11.30, 12.15 Машина времени
23.00	Неизвестная Россия			<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>		<b>NATIONAL GEOGRAPHIC</b>	
23.30	Балтия.док			05.00 Женщины против мужчин		06.55, 07.50, 08.50, 06.35 Злоключения за границей	
						09.50, 10.50 В погоне за НЛО	
						11.50, 12.50, 01.00, 02.00 Осушить океан	
						13.50, 14.55, 15.55 Расследования авиакатастроф	
						16.55, 17.55, 18.55 Затерянные сокровища Египта	
						20.00 Авто-SOS: Спасти Ауди	
						21.00 Авто-SOS: Спецвыпуск	
						22.00, 23.00, 00.00 Поймать контрабандиста	

## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 23.07.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		RTVI RTVI		5 КАНАЛ	
05.00	Итоги	05.15	X/ф Внимание! Всем постан...	12.00	Хроники нового мира	14.15	Укрощение строптивого
05.30	Детали	06.35	X/ф Горбун	13.00	05.00 Редакция	16.05	Идеальный дворец Фердинанда Шевеля
20.00	Реальное кино	08.35	X/ф Выстрел в спину	14.00	Что это было?	17.55	Шугалей
04.00	Человек на карте	10.30	13.30, 23.20 События	15.00	Золотая клетка	19.40	Шугалей 2
04.30	Балтия.док	10.45	X/ф Сумка инкассатора	19.00	Большой ньюзток. Главное за неделю	21.40	Шугалей 3
06.00	11.00 Настоящий сериал	12.40	Москва резиновая	20.30	Дилетант	23.20	Корпоратив
07.00	22.00 Схемы. Коррупция в деталях	13.45	Смешите меня семеро. Юмористический концерт	21.30	Редакция news	01.10	Няньки
07.30	Эконом F.A.Q	14.50	X/ф Чего хотят мужчины	22.00	Легенда	03.10	Эйр Америка
08.00	Крым. Реалии	16.50	X/ф Стандарты красоты	22.45	Американские истории	<b>5 КАНАЛ</b>	
08.30	Ждем в гости	20.40	23.35 X/ф Стандарты красоты. Новая любовь	23.15	Два в уме	05.00	16.15, 19.10, 21.10 Д/ф
09.00	14.00 Почти взрослые	00.25	Петровка, 38	00.15	Это не Фрейд	06.00	03.00 Д/ф Собор на крови
12.00	Репортер	00.35	X/ф Мой лучший враг	02.00	Зато честно	07.45	Вдохновение
12.30	Европа в фокусе	03.40	Д/ф Николай и Лилия Гриценко. Отверженные звёзды	02.45	Ргокудин	08.00	Минута молчания
13.00	Грани времени	04.30	Д/с Большое кино	03.15	Наука против	08.01	10.30, 13.00, 14.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00
16.00	Человек имеет право			03.45	900 секунд	08.15	08.15 Трансляция: Божественная литургия ПЦУ
17.00	Признаки жизни			04.00	Дробышевский. Человек разумный	11.00	11.00 Трансляция: Божественная литургия УГКЦ
17.30	Спецпроект.док			06.00	Что-то не так	12.25	12.25 Особый взгляд
18.00	Реальный разговор			<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>		12.40	20.50 Машина времени
18.30	Америка. Большое путешествие			05.00 Защитники		13.10	13.10 Непридуманные истории
19.00	Итоги			06.50 Схватка		13.30	17.20 Марафон "Несокрушимая страна"
19.30	Нью-Йорк, New York			08.50 Паразиты			
22.30	Перекрёсток			10.55 Игры шпионов			
				12.40 Путь дракона			
						<b>NATIONAL GEOGRAPHIC</b>	
						06.55, 07.55, 08.50 Злоключения за границей	
						09.50, 10.50 В погоне за НЛО	
						11.50, 12.50, 01.00, 02.00 Осушить океан	
						13.50, 14.55, 15.55 Расследования авиакатастроф	
						16.55, 17.55, 19.00 Затерянные сокровища Египта	
						20.00 Авто-SOS: Маргинальный Морган	
						21.00 Авто-SOS: Ниссан-сенсация	
						22.00, 23.00, 00.00 Поймать контрабандиста	

**ПОСТАВКИ КАЖДУЮ НЕДЕЛЮ!**

**ИКРА** фирмы "Lemberg":

- осётр • кета
- горбуша • форель
- щука • треска • минтай

..... от **1,60 €**

• Икра горбуши без консервантов, 200 г ..... **20,90 €**

Rothenburger Str. 33 | 01099 Dresden |  
Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

Russische Spezialitäten & mehr  
**KARUSSELL**  
Mo.-Sa. 10.00-20.00

## ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Уроки фотошопа для начинающих.  
0351-3747490, 0176-76786497.  
В магазин "Karussell" требуется продавец. 0176-22327621.

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. 0351-4467718, 0179-9838243.  
Услуги электрика. 0176-41787008

**BESTATTUNGSHAUS DRESDEN - OST**

**ПОХОРОННОЕ БЮРО «ДРЕЗДЕН-ВОСТОК»**

Столкнувшись с потерей близкого человека, Вы найдете у нас сердечное участие и профессиональную поддержку.

Schlüterstraße 48, 01277 Dresden

**☎ 0351 - 3 16 08 14**

круглосуточно.

**Мы говорим также на русском языке.**